

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 January 2007
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Эритреи при
Организации Объединенных Наций от 3 января 2007 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Позвольте мне высказать ряд замечаний по специальному докладу Генерального секретаря по Эфиопии и Эритрее (S/2006/992) от 15 декабря 2006 года. Прежде чем препроводить замечания правительства моей страны по некоторым его положениям, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы более подробно остановиться на вопросе о назначении исполняющего обязанности Специального представителя Генерального секретаря, главы Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) и расставить точки над «и».

В пункте 11 доклада говорится, что «1 ноября эритрейские власти проинформировали Организацию Объединенных Наций о том, что Эритрея не признает назначение г-на Азуза эн-Нифара исполняющим обязанности Специального представителя, несмотря на то, что эн-Нифар был назначен на эту должность с 11 августа 2006 года». После ознакомления с докладом создается впечатление, что Эритрея лишь однажды — 1 ноября — сообщила о своем мнении Организации Объединенных Наций. 5 июля 2006 года я встретился с должностными лицами Департамента операций по поддержанию мира, чтобы довести до их сведения озабоченности Эритреи. Этот же вопрос рассматривался и на совещании с участием высокопоставленных должностных лиц МООНЭЭ, проведенном в Асмэре 29 августа 2006 года в офисе посла Гирмы Асмерома, генерального директора, отвечающего за связи с международными организациями и американским континентом. Еще одна встреча состоялась 28 сентября 2006 года. Она проходила в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, и в ней участвовали помощник Генерального секретаря г-н Хеди Аннаби, посол Гирма Асмером и я.

1 ноября министр иностранных дел направил демарш, в котором он высказался за то, чтобы урегулировать возникшую проблему, не создавая никаких трудностей для любой из сторон. Но и после демарша Эритреи контакты между двумя сторонами продолжались, в том числе состоялись двусторонние встречи с бывшим Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Кофи Аннаном и заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жаном-Мари Геэнно.

А теперь, после того как я разъяснил мнение правительства моей страны по поводу назначения исполняющего обязанности Специального представите-



ля Генерального секретаря, позвольте мне затронуть и другие вопросы, поднятые в докладе. Генеральный секретарь в разделе II своего доклада неоднократно предупреждает, что переброска подразделений сил обороны Эритреи во временную зону безопасности может серьезно подорвать мирный процесс и иметь серьезные последствия для всего региона. Поскольку этот вопрос рассматривался в моем письме от 23 октября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/840), настоящее письмо следует читать вместе с докладом Генерального секретаря, чтобы составить правильное представление о действиях правительства моей страны и убедиться в его приверженности оказанию базовых социальных услуг и обеспечению необходимой безопасности в пограничных районах, действуя в интересах своего народа, который долгое время был лишен возможности пользоваться многими из основных прав, в том числе правом на развитие.

Сознательное и намеренное пренебрежение правительством Эфиопии нормами международного права является одной из самых серьезных и злободневных проблем, стоящих перед народами Эритреи и Эфиопии, и представляет собой серьезное нарушение Алжирского мирного соглашения. В этом плане поднятые в докладе вопросы рассматриваются под неверным углом зрения, не позволяющим увидеть реальные препятствия, создаваемые Эфиопией на пути мирного процесса.

В пункте 14 доклада также говорится, что Комиссия по установлению границы между Эритреей и Эфиопией (КГЭЭ) не получила доступа в пограничный район для установки на местности пограничных столбов. В пункте 32 доклада также говорится, что ограничения, введенные Эритреей в отношении МООНЭЭ, сказались на работе Комиссии по установлению границы на местах. Такая оценка ситуации является в корне неверной. Все созданные Эфиопией препятствия для работы Комиссии по установлению границы перечислены в докладе КГЭЭ, содержащемся в приложении к докладу Генерального секретаря. Эритрея всегда обеспечивала Комиссии по установлению границы неограниченный доступ для производства работ на местах. В докладе следовало бы указать на то, что работа Комиссии по установлению границы на местах была приостановлена, а ее местные представительства закрыты, когда Эфиопия помешала Комиссии по установлению границы выполнить ее мандат в соответствии с Алжирским соглашением.

В пункте 34 доклада далее упоминается о введении Эритреей большого числа преднамеренно унижительных ограничений в отношении операций МООНЭЭ. Эритрея хотела бы вновь заявить о том, что своими действиями и мерами в отношении операций МООНЭЭ она не имела намерения унижать мужчин и женщин в «голубых касках». Однако Эритрея будет добиваться реализации своих прав всякий раз, когда безответственные члены миротворческой миссии будут уличены в совершении действий, несовместимых с их мандатом. Она будет также добиваться реализации своих прав всякий раз, когда ее системе безопасности будут угрожать действия, которые, по ее мнению, идут вразрез с мандатом МООНЭЭ.

Наконец, хотел бы обратить Ваше внимание на пункт 33 доклада, где говорится, что, «несмотря на приверженность и усилия международного сообщества, стороны не продемонстрировали политической воли к достижению компромисса». Призыв Генерального секретаря проявить политическую волю к

достижению компромисса не согласуется с положениями Алжирского мирного соглашения. В докладе внимание следовало бы акцентировать на верховенстве права и на важном значении неукоснительного выполнения положений и условий Алжирского мирного соглашения для обеспечения его осуществления в полном объеме. Эритрея не только продолжает демонстрировать полную приверженность выполнению подписанных ею соглашений, но и с полным на то основанием возражает против подмены правовой базы дипломатическими инициативами, направленными на то, чтобы выхолостить окончательное и имеющее обязательную силу решение Комиссии по установлению границы. Она также возражает против инициатив, направленных на подрыв авторитета Комиссии по установлению границы.

Эритрея хотела бы вновь заявить о том, что она по-прежнему поддерживает процесс делимитации/демаркации, предусмотренный в статье 4 Алжирского соглашения, и продолжает следовать курсу на выполнение решения Комиссии по установлению границы от 13 апреля 2002 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Арайя Деста
Посол
Постоянный представитель